



S700

ELECTRONIC INFLATING DEVICE FOR CARS & TRUCK TYRES

APPAREIL POUR LE GONFLAGE ELECTRONIQUE DE PNEUS VOITURE ET P.L.

APPARECCHIO PER GONFIAGGIO ELETTRONICO DI PNEUMATICI AUTOVETTURA E AUTOCARRO.

GERÄTE ZUM ELEKTRONISCHEN BEFÜLLEN VON PKW- UND LKW-REIFEN.

ЭЛЕКТРОННОЕ УСТРОЙСТВО ДЛЯ НАКАЧИВАНИЯ ШИН ЛЕГКОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ И ГРУЗОВЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ.



CE

Safety cage for inflating any tyre of cars, light commercial and industrial vehicles, having 1600 mm. max. diameter and 800 mm. max. width. Equipped with electronic digital computerized inflator suitable for inflating any kind of tyre up to a max. pressure of 10 BAR (145 PSI) with extreme precision (0,08 BAR – 1,15 PSI) and in total safety. Service pressure required: 10-12 BAR (145-175 PSI) – Possibility of operating at temperatures between “-18°C and +55°C” – Start, stop and inflating pressure selection by means of buttons on control display. 230V-1ph-50Hz.

Cage de sécurité pour le gonflage de pneus de voitures ainsi que de véhicules utilitaires légers et industriels, ayant un diamètre maxi de 1600 mm et une largeur maxi. de 800 mm. Equipée d'un dispositif de gonflage électronique et informatisé pour le gonflage de tout type de pneu, jusqu'à au maximum de 10 bars (145 psi), avec une excellente précision (0,08 bar, 1,15 psi). Pression de service requise = 10-12 bar (145-175 Psi), résiste aux températures extérieures comprises entre -18 et + 55 ° C. Fonctions Démarrage et Arrêt et sélection de la pression de gonflage à l'aide des touches sur l'écran de contrôle. 230V-1ph-50Hz.

Gabbia di sicurezza per il gonfiaggio di ruote di autovetture, veicoli commerciali leggeri e industriali con diametro fino a 1600 mm. e larghezza fino a 800 mm. Equipaggiata con dispositivo di gonfiaggio elettronico digitale computerizzato, adatto al gonfiaggio di qualsiasi tipo di pneumatico, fino ad una pressione max. di 10 Bar (145 Psi), con precisione eccellente (0,08 Bar, 1,15 Psi). Pressione d'esercizio richiesta = 10-12 Bar (145-175 Psi), resiste a temperature esterne tra -18° e +55°C. Funzioni Start e Stop e selezione della pressione di gonfiaggio mediante pulsanti sul display di controllo. 230V-1ph-50Hz.

Sicherheitskäfig zum Aufpumpen von PKW-Reifen, leichten Nutz- und Industriefahrzeugen mit 1600 mm. max. Durchmesser und 800 mm. max. Breite. Ausgestattet mit einem elektronischen, digitalen, computergesteuerten Inflator, der zum Aufpumpen von Reifen aller Art bis zu einer max. Druck von 10 BAR (145 PSI) mit äußerster Präzision (0,08 BAR – 1,15 PSI) und in absoluter Sicherheit. Erforderlicher Betriebsdruck : 10-12 BAR (145-175 PSI). Außentemperaturwiderstand: zwischen -18°C und +55°C – Start, Stop und Aufpumpdruckwahl durch Tasten auf Steuerfeld. Versorgungsnetz: 230V-1ph-50Hz.

Устройство для накачивания шин с защитной клеткой. Предназначено для колес легковых автомобилей, легких коммерческих и промышленных транспортных средств с диаметром обода до 1600 мм и шириной до 800 мм. Защитная клетка оснащена электронным цифровым компьютерным устройством для накачивания любого типа шин. Макс. давление 10 Бар (145 фунт/дюйм²), превосходная точность (0,08 Бар, 1,15 фунт/дюйм²). Рабочее давление = 10-12 Бар (145-175 фунт/дюйм²), работает при температуре от -18°С до +55°С. Функции Start и Stop, выбор давления накачивания осуществляется с помощью кнопок на дисплее управления. Версия 230В-1ф-50Гц.

STANDARD FEATURES - DONNEES TECHNIQUES - DATI TECNICI - TECHNISCHE ANGABEN - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Max. tyre diameter	<i>Diamètre maxi. roue</i>	Diametro max. ruota	<i>Max. Raddurchmesser</i>	Максимальный диаметр колеса	1600 mm (63")
Max. tyre width	<i>Largeur maxi. roue</i>	Largh. max. ruota	<i>Max. Radbreite</i>	Максимальная ширина колеса	800 mm (31.5")
Operating pressure	<i>Pression de service</i>	Pressione d'esercizio	<i>Betriebsdruck</i>	Рабочее давление	10 bar (145 psi)
Power supply	<i>Alimentation</i>	Alimentazione	<i>Stromversorgung</i>	Напряжение питания	230V - 1ph
Inflating pression	<i>Pression de gonflage</i>	Pressione di gonfiaggio	<i>Aufpumpdruck</i>	Давление накачивания	0,5 - 10 bar
Inflating precision	<i>Precision de gonflage</i>	Precisione di gonfiaggio	<i>Aufpumpgenauigkeit</i>	Точность накачивания	0,08 bar
Weight	<i>Poids</i>	Peso	<i>Gewicht</i>	Вес	190 Kg

OPTIONAL ACCESSORIES - ACCESSOIRES EN OPTION - ACCESSORI OPZIONALI - OPTIONALE ZUBEHÖRE - ДОП. КОМПЛЕКТУЮЩИЕ



Boost

Inflating kit for tubeless truck tyres, with 50lt. air tank; For tubeless car tyres, with 18lt. air tank.

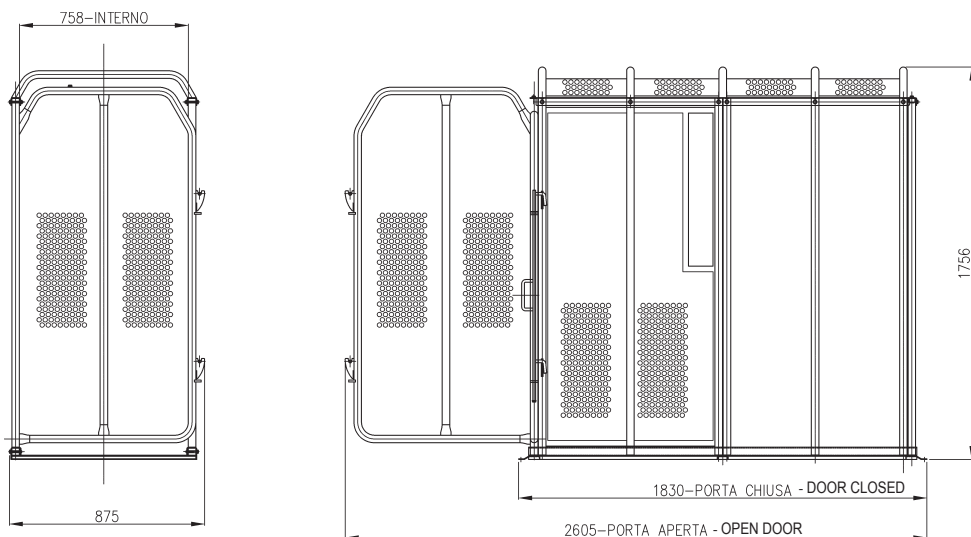
Jeu de gonflage pour roues tubeless P.L., avec réservoir air 50 lt; Pour roues tubeless voiture, avec réservoir air 18 lt.

Kit gonfiaggio per ruote tubeless autocarro, con serbatoio aria 50 lt; Per ruote tubeless autovettura, con serbatoio aria 18 lt.

Befüll-Kit für Tubeless-Reifen für Lastkraftwagen mit 50lt. Lufttank; Für PKW-Tubeless-Reifen mit 18lt. Lufttank.

Комплект для накачивания бескамерных шин грузовых автомобилей с 50 л. ресивером; Для накачивания бескамерных шин легковых автомобилей, укомплектован 18 л. ресивером.

DIMENSIONS - DIMENSIONS - DIMENSIONI - ABMESSUNGEN - ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ



Packing details:	Pallet + Nylon
<i>Données d'emballage:</i>	Palette + Nylon
Dati imballo:	Pallet + Nylon
<i>Verpackungsangaben:</i>	Palette + Nylon
Данные упаковки:	Поддон + Нейлон
Gross Weight <i>Poids Brut</i> Peso lordo B. G. Вес брутто	Package Dimensions <i>Emballages</i> Misure Imballi <i>Verpackungen</i> Размеры Упаковки
225 kg	185 x 115 x 185 cm (h)